



立即發佈：2021 年 9 月 1 日

州長凱西·霍楚爾

霍楚爾州長為倫斯勒縣、奧齊戈縣和尼亞加拉縣向小企業管理局申請自然災害宣告

惡劣天氣發生後，州長正式申請聯邦批准提供援助

宣告一經批准，受災個人、家庭、商家和非營利機構即可申請低息貸款，從而對其重建進行援助。

霍楚爾州長今日宣佈，其已為倫斯勒縣 (Rensselaer)、奧齊戈縣 (Otsego) 和尼亞加拉縣 (Niagara) 向小企業管理局 (Small Business Administration, SBA) 申請自然災害宣告。這些申請針對使家庭和企業造成損失的惡劣天氣災害。紐約州國土安全與緊急服務署 (Division of Homeland Security and Emergency Services) 與倫斯勒縣、奧齊戈縣和尼亞加拉縣的應急管理官員合作核查災害後受災社區的損失情況。宣告獲得批准後，受災人群、家庭、商家和非營利機構將可向小企業管理局申請低息貸款，從而對其重建進行援助。

「這些自然災害擾亂了紐約人民的生活，不過我們正努力幫助社區恢復正常生活」，霍楚爾州長表示。「我申請了這些災害宣告，以便受災的紐約人民能獲得所需的援助，恢復和重建家園和企業。」

小企業管理局在緊急事件或天氣災害發生後，為符合要求的房屋所有人、租戶、企業和其他需要財務支援的人員提供援助。

一經批准，18 個縣的以下人群將有資格從小企業管理局獲得貸款援助：

- 房屋所有人：可獲得用於修繕或更換已損壞或損毀房地產的資金。
- 房屋所有人和租戶：可獲得用於修繕或更換已損壞或損毀個人財產的資金。
- 企業所有人：可獲得用於更換房地產、存貨、機械、設備和其他實體損失的資金。
- 企業和非營利機構：可獲得經濟傷害災難貸款 (Economic Injury Disaster Loans)，為災後恢復正常運營提供必要的運營資金。

一經批准，小企業管理局即會與相應的縣合作設立聯絡點，為受這一系列天氣災害影響的家庭和企業所有人提供外展服務。

紐約州國土安全與緊急服務署署長帕特克 A. 墨菲 (Patrick A. Murphy) 表示，「7 月天氣災害發生後，我們的團隊與各縣政府官員現場評估各縣的損失，以確定需要救濟的地區。我們始終在為這些社區提供資源，幫助他們恢復和重建，對此我們感到十分驕傲，未來我們也將繼續為其提供支援。」

倫斯勒縣 (Rensselaer County) 的申請

7 月 14 日倫斯勒縣發生惡劣天氣災害，導致 18 戶家庭和 9 家企業遭受了嚴重損失，損失金額總計達 1,895,000 美元。同時確認 281 戶家庭和 14 家企業遭受了輕微損失，損失金額總計達 2,300,000 美元。如針對倫斯勒縣的宣告獲得批准，奧爾巴尼縣 (Albany)、哥倫比亞縣 (Columbia)、格林縣 (Greene)、薩拉托加縣 (Saratoga) 等周邊的縣將被囊括其中。

奧齊戈縣 (Otsego County) 的申請

7 月 16 日至 19 日奧齊戈縣發生惡劣天氣災害，導致 19 戶家庭和 9 家企業遭受了嚴重損失，損失金額總計達 845,000 美元。同時確認 32 戶家庭和 1 家企業遭受了輕微損失，損失金額總計達 255,000 美元。如針對奧齊戈縣的宣告獲得批准，斯科哈里縣 (Schoharie)、特拉華縣 (Delaware)、希南戈縣 (Chenango)、麥迪遜縣 (Madison)、奧奈達縣 (Oneida)、赫基蒙縣 (Herkimer)、蒙哥馬利縣 (Montgomery) 等周邊的縣將被囊括其中。

尼亞加拉縣 (Niagara County) 的申請

7 月 20 日尼亞加拉縣發生惡劣天氣災害，導致 29 戶家庭遭受了嚴重損失，損失金額總計達 542,000 美元。同時確認 1,122 戶家庭和 35 家企業遭受了輕微損失，損失金額總計達 11,715,000 美元。如針對尼亞加拉縣的宣告獲得批准，伊利縣 (Erie)、傑納西縣 (Genesee)、奧爾良縣 (Orleans) 等周邊的縣將被囊括其中。

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)